

## PROPOZYCJA UMOWY

(zawarta zgodnie z postanowieniami art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29.01.2004r.

Prawo zamówień publicznych)

### Uniwersytetem Śląskim,

z siedzibą w Katowicach; adres: 40-007 Katowice, ul. Bankowa 12,

NIP: 634-019-71-34,

który reprezentuje:

.....  
zwanym dalej *Zamawiającym*

a

.....  
.....  
zwanym dalej *Wykonawcą*

o następującej treści:

### §1

1. Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługi związane z pobytem max.127 uczestników (120 studentów i 5 opiekunów i 2 opiekunów ze strony Wykonawcy) obozu integracyjnego dla studentów w Zakopanem w terminie 7-9.05.2014r. w Ośrodku ..... (adres: .....) zwanym dalej Ośrodkiem.
2. Usługa finansowana z: *program Erasmus UE-6013-001-1-05-02*
3. Wykonawca zrealizuje przedmiot umowy z należytą starannością, zgodnie z:
  - 1) warunkami określonymi w niniejszej umowie;
  - 2) warunkami wynikającymi z właściwych przepisów prawa.
  - 3) ofertą przedstawioną Zamawiającemu.
4. Ostateczną ilość uczestników, co do których Wykonawca winien jest spełnić poszczególne świadczenia wynikające z niniejszej umowy, Zamawiający określi do **29.04.2014r.**

### §2

1. Wszystkie świadczenia wynikające z niniejszej umowy winny być realizowane na terenie jednego Ośrodka. Ośrodek o standardzie minimum trzygwiazdkowym, ogrodzony, wyłącznie do dyspozycji uczestników wycieczki podczas całego pobytu. Ośrodek oddalony od centrum Zakopanego w przedziale pomiędzy od 2 do 8 km.
2. Wykonawca zapewnia w szczególności, przez cały czas trwania obozu na terenie Ośrodka:
  - na terenie ośrodka: stołówka/jadalnia, kawiarnia, pomieszczenie np. świetlica/sala na około 100 osób, ze sprzętem nagłaśniającym i miejscem do zabawy dostępne 24 h na dobę, kawiarnia czynna w godzinach minimum 12.00 – 24.00. Na zewnątrz budynku miejsce na ognisko/grilla, najlepiej częściowo zadaszone.
  - dostęp do bezpłatnego i bezprzewodowego Internetu na terenie ośrodka.

### §3

1. W ramach przedmiotu umowy *Wykonawca* zapewni wszystkim uczestnikom miejsca noclegowe dla studentów: pokoje dwu, trzy, cztero, i pięć - osobowe wyposażone w szczególności w pełen węzeł sanitarny, stoliki, krzesła, łóżka oraz dla opiekunów: trzy pokoje jednoosobowe i jeden dwuosobowy z wyposażeniem minimum j.w. dla opiekunów ze strony UŚ. Pokoje opiekunów ze strony UŚ powinny być obok siebie.
2. Wszystkie miejsca noclegowe znajdować się będą w jednym budynku. Temperatura w pokojach nie może spaść poniżej 20 stopni C.
3. Uczestnicy zostaną zakwaterowani niezwłocznie po przybyciu na miejsce zakwaterowania.

4. Miejsca w pokojach dla poszczególnych uczestników rozdysponuje *Zamawiający* z pomocą opiekunów ze strony Wykonawcy.

#### §4

1. W ramach przedmiotu umowy *Wykonawca* zapewni pełne wyżywienie dla wszystkich uczestników obejmujące:
- **śniadanie** w formie **szwedzkiego stołu** (czwartek i piątek, godz.: 9:00-9:30),
  - **obiad** (czwartek i piątek) - karta menu winna być w języku polskim i angielskim.
  - pierwsze danie do wyboru: 2 zupy (rosół i cebulowa).
  - drugie danie do wyboru:
- Czwartek:
1. noga (udko) z kurczaka + ziemniaki i sałatka, napoje;
  2. danie wegetariańskie, napoje.
- Piątek:
1. wołowina + kluski śląskie i sałatka, napoje;
  2. danie wegetariańskie, napoje.
- **kolacja** (środa 17:00 i czwartek o 19:00 w formie grilla/ogniska) + dania mięsne (wybór różnych rodzajów mięsa: drób, wołowina, wieprzowina, nazwy mięs opisane po angielsku na karteczkach stojące koło pojemników z mięsem) + dania wegetariańskie, ziemniaki, kapusta zasmażana, zupa, sałatki, owoce, pieczywo, chleb ze smalcem, ogórki kiszone, oscypki, napoje ciepłe i zimne, ciasta.
- **prowiant** na drogę do Zakopanego i drogę powrotną do Katowic/Sosnowca oraz na wycieczkę do Doliny Kościelisko. Każdy z 3 prowiantów winien składać się z: 2 bułek z masłem, serem żółtym, sałatą, ogórkiem i pomidorem, 1 x Prince Polo, woda min. niegazowana 0,5 l., soczek owocowy w kartoniku - mały ze słomką, kakao w kartoniku - małe ze słomką.
- Posiłki wydawane podczas całego okresu obozu będą miały podobną wartość jakościową i kaloryczną.
2. Szczegółowe menu ww. posiłków i godziny ich podawania Strony ustalą najpóźniej na 2 dni przed datą rozpoczęcia obozu, przy czym w trakcie jego trwania przedstawiciele Stron na bieżąco będą ustalali aktualne potrzeby uczestników w zakresie wyżywienia.

#### §5

W ramach przedmiotu umowy *Wykonawca* zapewni także zgodnie z załącznikiem nr 1 do umowy świadczenia opisane w zapytaniu – stanowiące integralną część umowy.

#### §6

1. Z tytułu niniejszej umowy *Wykonawcy* przysługuje wynagrodzenie ustalone w oparciu o faktyczną liczbę uczestników oraz podane niżej ceny:
- 1) cena wynajęcia jednego miejsca noclegowego w pokoju niezależnego rodzaju wynosi:  
..... **PLN**
  - 2) cena wyżywienia dla jednej osoby wynosi:
    - a) śniadanie – ..... **PLN,**
    - b) obiad – ..... **PLN,**
    - c) ognisko – ..... **PLN,**
    - d) suchy prowiant – ..... **PLN,**
  - 3) cena wynajęcia sali/pomieszczenia, o której mowa w §2.2 - .....**PLN – cały okres trwania obozu**
  - 4) cena organizacji wycieczek - .....**PLN/os**
  - 5) cena organizacji przejazdu bryczkami - .....**PLN/os**
  - 6) cena usług transportowych - .....**PLN – cały okres trwania obozu**
2. Wynagrodzenie zawiera wszelkie koszty, jakie ponosi *Wykonawca* w celu właściwej realizacji przedmiotu umowy, w szczególności koszt świadczeń, o których mowa w §2,3,4,5. Ceny zawierają należny podatek VAT.

3. Wartość niniejszej umowy nie może przekroczyć kwoty ..... z VAT + koszt opłaty klimatycznej w wysokości ..... PLN. Opłata klimatyczna zostanie doliczona do faktury.

#### §7

1. Z zastrzeżeniem postanowień ust.2, wynagrodzenie *Wykonawcy* zostanie uiszczane po spełnieniu wszystkich świadczeń będących przedmiotem umowy, przelewem na rachunek bankowy wskazany na fakturze, w terminie 14 dni od daty przyjęcia przez *Zamawiającego* prawidłowo sporządzonej faktury uwzględniającej koszt opłaty klimatycznej.
2. Ewentualne należności z tytułu kar umownych lub odszkodowań zostaną potrącone z wynagrodzenia *Wykonawcy*. Podstawa wystawienia faktury będzie podpisany przez obie strony protokół bez uwag – załącznik nr 2 do umowy.
3. Za datę dokonania płatności rozumie się datę obciążenia rachunku bankowego *Zamawiającego*.
4. W razie zwłoki w zapłacie wynagrodzenia, *Wykonawca* może żądać zapłaty ustawowych odsetek.

#### §8

1. Bez względu na to czy *Zamawiający* doznał szkody, *Wykonawca* zobowiązany jest zapłacić *Zamawiającemu* karę umowną:
  - 1) z tytułu niespełnienia świadczeń będących przedmiotem niniejszej umowy – w wysokości wartości świadczeń - ustalonej w §6 ust.1, powiększonej o 10% (za każdą osobę i każde świadczenie);
  - 2) z tytułu nienależytego spełnienia świadczeń będących przedmiotem niniejszej umowy – w wysokości 20% wartości świadczeń ustalonej w §6 ust.1 (za każdą osobę i każde świadczenie);
  - 3) z tytułu rozwiązania umowy z przyczyn leżących po stronie *Wykonawcy* w wysokości: 30% wartości niniejszej umowy, przy czym wartość umowy została określona w §6 ust.3.
2. Jeżeli kara umowna nie pokrywa poniesionej szkody, *Zamawiający* może żądać odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.

#### §9

Za ewentualne szkody wyrządzone przez uczestników obozu w mieniu *Wykonawcy*, *Zamawiający* ponosi odpowiedzialność solidarną wraz ze sprawcami tych szkód, o czym *Zamawiający* zobowiązuje się powiadomić uczestników.

#### §10

*Wykonawca* nie ma prawa, bez uzyskania wcześniejszej, pisemnej zgody *Zamawiającego*, przelewać na osoby trzecie jakichkolwiek uprawnień wynikających z niniejszej umowy.

#### §11

Zmiana treści niniejszej umowy może nastąpić wyłącznie, za zgodą obu Stron i pod rygorem nieważności wymaga formy pisemnego aneksu, skutecznego po podpisaniu przez obie Strony.

#### §12

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego i ustawy o usługach turystycznych.

#### §13

Spory mogące wynikać z niniejszej umowy rozstrzygane będą przez właściwy rzeczowo sąd w Katowicach.

#### §14

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Jako datę zawarcia umowy przyjmuje się datę złożenia podpisu przez Stronę składającą podpis w drugiej kolejności.
3. Jeżeli którakolwiek ze Stron nie umieści daty złożenia podpisu, jako datę zawarcia umowy przyjmuje się datę złożenia podpisu przez drugą Stronę.

**Zamawiający**

**Wykonawca**

data, podpis .....

data, podpis .....

## SZCZEGÓŁOWY OPIS ZAMÓWIENIA

Usługa finansowana z: program Erasmus UE-6013-001-1-05-02

Kompleksowa organizacja wyjazdu – obozu integracyjnego do Zakopanego w **dniach 7-9.05.2014r. (środa, czwartek, piątek)**, dla maksymalnie 125 + 2 uczestników:

liczba uczestników ze strony UŚ:

- 120 studentów zagranicznych przebywających na Uniwersytecie Śląskim w ramach programu Erasmus,
- 5 opiekunów;

liczba uczestników ze strony Wykonawcy:

- 2 opiekunów, którzy będą obecni przez cały okres trwania obozu, którzy korzystać będą ze wszystkich świadczeń opisanych w piśmie, którzy winni znać język angielski – koszt ich pobytu winien być wliczony w cenę usługi;

*Do obowiązków Wykonawcy będzie należała m.in.:*

- rezerwacja hotelu / ośrodka zgodnie z wymaganiami, wykup biletów na Gubałówkę, przejazd do Doliny Kościelisko, a w niej przejazd bryczkami dla max 127 osób, przejazd do centrum Zakopanego, transport uczestników do każdego miejsca z planu wycieczki, ognisko/grill na terenie ośrodka w dwa wieczory, dyskoteka dla studentów w dwa wieczory,
- transport z Katowic/Sosnowca (akademiki UŚ) do hotelu, Zakopanego (Krupówki, Gubałówka, Dolina Kościeliska), transport powrotny - Przewóz (autokary z WC i TV), wymagane stosowne ubezpieczenie autokaru.
- ubezpieczenie dla każdego uczestnika (NW, NNW i OC) – Ubezpieczenie do kwoty 10 000,00 zł (10 000,00 zł tj. maksymalne odszkodowanie na jednego uczestnika wyjazdu). Ubezpieczenie winno być ważne również w czasie podróży uczestników tam i z powrotem;

### SZCZEGÓŁOWE DANE

Wyjazd: **ŚRODA (07.05.2014)** godzina 12:00, powrót: **PIĄTEK (09.05.2014)** godziny wieczorne.

Wyjazd i powrót : Domy studenta Uniwersytetu Śląskiego w Sosnowcu przy ul. Suchej i w Katowicach przy ul. Studenckiej.

Ilość uczestników: maks. 120 studentów oraz 5 opiekunów.

Liczba uczestników zostanie podana do **29.04.2014** roku. Zamawiający zastrzega sobie możliwości zmniejszenia liczby uczestników obozu.

### Zakwaterowanie:

1. ośrodek wypoczynkowy o standardzie minimum trzygwiazdkowym, ogrodzony, wyłącznie do dyspozycji uczestników wycieczki podczas całego pobytu.
2. ośrodek wypoczynkowy oddalony od centrum Zakopanego w przedziale pomiędzy od 2 do 8 km.
3. dla studentów: pokoje dwu, trzy, cztero, i pięcio - osobowe wyposażone w szczególności w: pełen węzeł sanitarny, stoliki, krzesła, łóżka
4. dla opiekunów: trzy pokoje jednoosobowe i jeden dwuosobowy z wyposażeniem minimum j.w. Pokoje opiekunów powinny być położone blisko siebie.
5. dla opiekunów ze strony Wykonawcy
6. na terenie ośrodka: stołówka/jadalnia, kawiarnia, pomieszczenie np. świetlica/sala na około 100 osób, ze sprzętem nagłaśniającym i miejscem do zabawy dostępne 24 h na dobę, kawiarnia czynna w

godzinach minimum 12.00 – 24.00. Na zewnątrz budynku miejsce na ognisko/grilla, najlepiej częściowo zadaszone.

7. dostęp do bezpłatnego i bezprzewodowego Internetu na terenie ośrodka.
8. temperatura w pokojach nie może spaść poniżej 20 stopni C.

### Wyżywienie:

Wykonawca winien zapewnić bogate menu:

- **śniadanie** w formie **szwedzkiego stołu** (czwartek i piątek, godz.: 9:00-9:30),
- **obiad** w ośrodku/hotelu (czwartek i piątek obiad w stołówce ośrodka/hotelu), karta menu w języku polskim i angielskim:
- pierwsze danie do wyboru: 2 zupy (rosół i cebulowa).

- drugie danie do wyboru:

Czwartek:

1. noga z kurczaka + ziemniaki i sałatka, napoje;
2. danie wegetariańskie, napoje.

Piątek:

1. wołowina + kluski śląskie i sałatka, napoje;
2. danie wegetariańskie, napoje.

- **kolacja** (środa 17:00 i czwartek o 19:00 w formie grilla/ogniska na terenie ośrodka/hotelu): + dania mięsne (wybór różnych rodzajów mięsa: drób, wołowina, wieprzowina, nazwy mięs opisane po angielsku na karteczkach stojące koło pojemników z mięsem);  
+ dania wegetariańskie, ziemniaki, kapusta zasmażana, zupa, sałatki, owoce, pieczywo, chleb ze smalcem, ogórki kiszane, oscypki, napoje ciepłe i zimne, ciasta.

- **prowiant** na drogę do Zakopanego i drogę powrotną do Katowic/Sosnowca oraz na wycieczkę do Doliny Kościelisko.

Każdy z 3 prowiantów winien składać się z: 2 bułek z masłem, serem żółtym, sałatą, ogórkiem i pomidorem, 1 x Prince Polo, woda min. niegazowana 0,5 l., soczek owocowy w kartoniku - mały ze słomką, kakao w kartoniku - małe ze słomką.

### PLAN WYCIECZKI:

**ŚRODA:** wyjazd z Katowic 12:00 (odbiór studentów spod Akademików w Katowicach- Ligociej ul. Studencka 16 oraz Sosnowcu- ul. Sucha 7a), przejazd do Zakopanego, zakwaterowanie w ośrodku/hotelu, czas wolny na terenie ośrodka, 17:00 obiadokolacja w formie grilla/ogniska na terenie ośrodka, w dalszej części wieczoru zabawa w kawiarni/pomieszczeniu ze sprzętem nagłaśniającym dla uczestników.

**CZWARTEK:** śniadanie, wycieczka do Doliny Kościelisko, przejazd bryczkami (konna dorożka) w dolinie, przyjazd do hotelu, obiad, czas wolny na terenie ośrodka, kolacja w formie grilla/ogniska, w dalszej części wieczoru zabawa w kawiarni/pomieszczeniu ze sprzętem nagłaśniającym

**PIĄTEK:** śniadanie, wycieczka do centrum Zakopanego – wyjazd na Gubałówkę, czas wolny na Krupówkach, powrót do ośrodka/hotelu, obiad, czas wolny w ośrodku, wyjazd do Katowic i Sosnowca w godzinach wieczornych.

W zależności od warunków pogodowych wycieczka do Doliny Kościelisko może zostać przesunięta z czwartku na piątek, natomiast wycieczka do centrum Zakopanego z piątku na czwartek.

### PLAN WYCIECZKI

Zostanie uzupełniony na podstawie danych zawartych w ofercie cenowej

## PROTOKÓŁ ODBIORU

Sporządzony dnia ..... w .....

zgodnie z umową z dnia ..... przedstawiciel(e)

.....  
(nazwa jednostki zlecającej, nazwiska przedstawicieli)

dokonał(li) odbioru:

.....  
Wykonana usługa odpowiada warunkom zawartej umowy i jej wykonanie nie budzi zastrzeżeń.

Wartość finansową usługi w ustalono na kwotę: .....z VAT.

Kalkulacja cenowa.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Uwagi: .....  
.....  
.....

**Zamawiający:**

**Wykonawca:**

.....  
(podpisy wraz z pieczęciami)

.....  
(podpisy wraz z pieczęciami)